

Uw idee komt terecht bij de Ideeëncommissie, die het deskundig beoordeelt en indien het idee goed is, belooft.  
De Ideeënbus kent U — bij iedere uitgang staat er een — de enveloppen bevinden zich in een speciaal bakje.  
Een pijl wijst de weg — wanneer komt Uw idee erin?

DE IDEEËNCOMMISSIE

#### IN MEMORIAM P. J. SMIT

Na een langdurig ziekbed is onze collega P. J. Smit op 17 Februari j.l. in de ouderdom van 28 jaar overleden. Hij was ruim vier jaar in onze dienst: aanvankelijk als wikkelaar, later als magazijnbediende en deed zich als een ijverig en betrouwbaar medewerker kennen. Zijn echtgenote, zelf vroeger bij ons werkzaam, heeft hem aan zijn ziekbed met veel liefde en geduld terzijde gestaan; dikwijls een steun en troost geweest. Moge hij rusten in vrede.



#### EXAMEN TIJDSCHRIFTERIJ.

Aan het op 21 en 22 Januari j.l. afgenomen examen voor tijdschrijver werd deelgenomen door 15 personen.  
Geslaagd zijn de heren:

J. Breedveld	afld. enkelabriegage
H. L. Ebskamp	afld. montage
J. H. Enters	afld. gereedschapmakerij
T. v. d. Gaag	afld. machinale houtbewerking
J. Glasbergen	afld. gereedschapmakerij
J. P. Hably	afld. kostprijs
J. Helleman	afld. controle
D. Klibhuis	afld. montage
G. A. M. Kroon	afld. organisatie
B. Posma	afld. metaalwaren
C. Slotrouber	afld. metaalwaren

Aan de geslaagden zal een diploma worden uitgereikt.

Hiervan 950 exemplaren gedrukt in eigen drukkerij

## DE VDH - OMROEP

Mededelingenblad voor het personeel van  
**VAN DER HEEM N. V.**  
**DEN HAAG - HOLLAND**

No 58

Vrijdag 19 Maart 1943

### DE LUCHTBESCHERMING.

Reeds enkele malen schreven wij in de laatste tijd over de luchtbescherming en daarop is van verschillende kanten aanmerking gemaakt: „geschreven wordt er genoeg, maar er wordt niets gedaan!”, zei men en die zo spreken hebben inderdaad gelijk.  
Wij zullen het dan ook gauw veranderen: van vandaag, Vrijdag 19 Maart af, gaan wij weer oefenen.

De functionarissen weten nu allen wat zij moeten doen. De brandweerdienst functionneert al maanden, maar ook de orde- en de E.H.B.O.-dienst staan onder stoom. Hoofd van de ordedienst is voortaan Ir. van Emden (b.a. Hr. Kroon). Er is dus nog slechts van één kant medewerking nodig en dat is van Uw kant.

Nog vandaag, Vrijdag 19 Maart, oefenen wij hoe — na op onze plaatsen alles te hebben gedaan wat wij moeten doen — snel in de schuilplaatsen te komen (luchtalarm).  
Voortaan houden wij dan — minstens ééns per week — zulk een oefening: dan weer eens brand, dan weer luchtalarm, dan zelfs een combinatie van beide.

Nu nog dit:

U weet, wij maken onderscheid tussen brandalarm en luchtalarm.

Luchtalarm geven wij als het nodig is dat U in de schuilruimten gaat, b.v. wanneer een lucht-  
aanval op Ypenburg wordt gedaan of Den Haag of Voorburg luchtalarm geven.  
brandalarm geven wij als het nodig is dat U de fabriek verlaat, hetzij in verband met de heersende grote brand, hetzij omdat wij voor ons zelf luchtgevaar vrezen.

Het was bij brandalarm tot nu toe voldoende, dat U een klein eindje buiten de fabriek bleef staan. Dit is thans niet meer het geval: Voortaan eisen wij, dat U zich minstens 300 meter van de fabriek verwijderd, zij die zich in de Metaalvleugel bevinden de Maanweg op, minstens tot aan de Binckhorstbrug, de overigen naar de Prinses Mariannelaan.

Nadere bijzonderheden hierover hoort U hedenmiddag door de Omroepinstallatie.  
Leest in de pauze de aanwijzingen nog eens door — zij zijn aangeplakt op de Mededelingenborden — en werkt ten slotte bij de oefeningen allen mee. Het is in Uw eigen belang!  
GERH. H. P. VELDKAMP



## DE OMROEP

kondigt met veel genoegeen aan:

- 1 De verloving van B. ter Wolde — momenteel in Duitsland — met Mejuffrouw Hildgard Pr. billa op 8 November 1942.
- 2 De geboorte van Wilhelmina, dochter van J. G. Borgdorff, afdeling Service — op 25 Februari j.l.
- 3 De geboorte van Willem Frederik, zoon van W. F. Kennedy, afdeling Motorenlaboratorium, op 5 Maart j.l.
- 4 Het huwelijk van Mejuffrouw A. J. Brinkman, afdeling Montage, met F. J. A. Link op 10 Maart j.l.

### DE ERELUST.

12½ jaar in dienst te blijven is zonder meer niet zo'n prestatie. Als de jubilarissen, die 12½ jaar echter kans zien om het van heel bescheiden medewerkertje tot een alom geziene en gewaardeerde kracht te brengen, dan wint de prestatie aan waarde.



423

### MEJ. A. M. BRUSSE 12½ JAAR BIJ VAN DER HEEM.

Na een reeks van jubilarissen hebben wij nu de eerste jubilarisse. Meij. Brussé is de eerste vrouw, die haar 12½-jarig jubileum bij Van der Heem viert. Als meisje van 15 jaar begon zij bij Van der Heem toestellen te monteren. Drie jaar lang was zij een van de beste monteurs die ooit hebben gehad. Maar toen kwam zij op een goede dag vragen of zij niet op kan toor kon komen. Zij volgde sedert enige tijd de handelsavondschool.

Wij hebben haar gewezen op de grote moeilijkheden, die haar te wachten stonden. Zij was bij iedereen, die op zijn 12de jaar naar MULO of HBS ging, zes jaar achter. Zij moest dus rekening houden met wel 10 jaar lang studeren. Maar daar zag zij niet tegen op. Zij had zin in het kantoorwerk.

De warme aanbeveling van Mijnheer De Jong, den chef van de Montage-afdeling gaf de doorslag. Mijnheer De Jong, den chef van de Montage-afdeling gaf de die hij moeilijk kon missen, maar het belang van zijn personeel medewerkslers, door hard werken had verworven, heeft zij niet beschamd. Achtereenvolgens behaalde zij de diploma's van de handelsavondschool, Nederl. Handelscorrespondentie, Boekhouden en Engelse Handelscorrespondentie en streefde zo menigeen, die haar eerst 5 of 6 jaar voor was geweest, voorbij.

Ook in haar werk ging het in steeds stijgende lijn. Mejuffrouw Brussé is een onmisbare schakel in het werk op de afdeling Boekhouding. Kas, Bank, Giro, Debiteuren en Crediteuren zijn haar domein. In dat domein heerst nimmer achterstand, haar werk is altijd af. Ik weet dat velen zullen zeggen, die juffrouw Brussé heeft toch maar geluk gehad, als je geluk heb, loopt alles vanzelf.

Wij, die haar echter van nabij kennen, weten, dat haar weg zeker niet over louter rozen ging. Een harde en moeilijke tijd heeft zij moeten doormaken, met ziekte en stertgevallen in haar familie. Maar ze is er gekomen. Wilt U het geheim weten? Het is heel eenvoudig:

### WERKLUST EN Plichtsbeseff.

Daardoor is zij er gekomen.

Wij hopen, dat dit voor menigeen een voorbeeld moge zijn om na te volgen. Bij een jubileumdag is het gewoonte om eens na te gaan wat gedurende de afgelopen jaren is gebeurd.

Haar doel: een prima kantoorbediende te worden, heeft zij bereikt. En de toekomst? Wij behoeven daarvoor niet bang te zijn. Iemand met de werklust en het plichtsbeseff van Mejuffrouw Brussé komt er altijd. Haar collega's hebben haar op de feestdag aardig in de bloemen gezet en met een passend geschenk vereerd. Wij hopen dat deze dag, die de kroon op 12½ jaar onvermoeide arbeid heeft gezet, nog lang bij haar in prettige herinnering zal blijven.

G. VAN VLIET.



422

### 15 Maart 1943. J. C. de Heer.

Johannes Christoffel de Heer is zijn Zondagse naam. Wij kennen hem alleen als Jan de Heer, en als de telefoniste hem omroept als Mijnheer De Heer, kijken wij even op en vragen ons af: zou zij daar Jan mee bedoelen? Niet dat Jan geen mijnheer zou zijn, integendeel, zijn naam kwalificeert hem reeds als zodanig, maar U weet dat in Nederland slechts heel bekende en populaire figuren bij hun voornaam worden genoemd en dus is en blijft hij: Jan de Heer. Jan kan op een bonte staat van dienst bogen. Hij heeft zeker wel 12 ambachten gehad, doch bij hem waren het geen 13 ongelukken. Verre van dat: hij is er slechts veelzijdiger door geworden en is nu zo allround, dat wij hem overal kunnen gebruiken. Daarom werkt hij op de afdeling Inrichting. In de laatste tijd bekend als schrijfmachinerereparateur, ordcommissaris, brandweerman, enz.

Jan, nog vele jaren en ..... vele functies. Jij bent overal te gebruiken.

### VAN DE MEDEDELINGENBORDEN

Nr. 46 dd. 23-2 betreffende wittlof  
Van Distributiedienst — Hr. Kroon.  
Ieder krijgt 2 kg witlof à 35 ct. per kg is 70 cent.  
Nr. 47 dd. 27-2 betreffende werktijden  
Van afdeling Organisatie — Hr. Kroon.



## SPAARPOTAFSLUITING.

In de spaarpotafrekening, gepubliceerd in VDH-Omroep no. 56 dd. 19.2.1943 is door het verschuiven van het beginuur van 7.42 uur naar 8 uur de volgende verandering gekomen:

1-6 Maart	gewerkt 487 perioden, over	+ 21 per.
8-13 Maart	"	9
15-20 Maart	"	30 per.
22-27 Maart	"	9
29 Maart-3 April	"	39 per.
5-10 April	"	9
12-17 April	"	48 per.
19-24 April	"	9
Saldo spaarpot op 24 April	"	57 per.
		9
		66 per.
		9
		75 per.
		9
		84 per.
		9
		93 per.

Op 24 April wordt de spaarpot 1942/1943 geliquideerd. Degenen, die in het afgelopen jaar volgens rooster hebben gewerkt, hebben dan een saldo van 93 perioden, velen die nog geen jaar in dienst zijn, staan op een saldo van 0 perioden. De saldi worden in dit bijzondere geval uitbetaald als overwerk, omdat het hier geen normale spaarpot-uitbetaling betreft. Deze perioden zijn extra gewerkt om de loonafrekening van de Kerstweek sluitend te krijgen.



## DE SPAARPOTREGELING 1943/1944.

Voor de komende winter moet weer worden gespaard. U weet dat het s-winters — als het kort dag is — in verscheidene afdelingen onmogelijk is 48 uur per week te werken. Dat zou dan betekenen, dat U minder zou verdienen. Dat is vooral s-winters heel onaangenaam en daarom helpen wij U met de spaarpotregeling.

5-Zomers wordt langer dan 48 uur per week gewerkt. Uitbetaald wordt 48 uur, de rest wordt gestort in de spaarpot en dus voor de winter gereserveerd. Werkt U nu s-winters bijvoorbeeld 40 uur, dan wordt 8 uur uit de spaarpot bijgepast. Uitbetaald wordt dan  $40 + 8 = 48$  uur. In het tijdvak van 25 October tot 5 Februari komen wij 671 perioden te kort. Die moeten nu voor die tijd worden gespaard, daarmee moeten wij vroeg beginnen. Vroeg beginnen betekent lange tijd achtereen kunnen sparen, dus per dag minder sparen. Nu stuiten wij op een moeilijkheid: wij beginnen tegenwoordig om 8 uur. Laat beginnen — laat eindigen, vooral als bovendien voor de spaarpot gewerkt wordt.

Dientengevolge zouden de werktijden worden:

van 3 Mei-7 Augustus:	Maandag/Vrijdag: 8.00-17.30 uur: 5 perioden pauze
	Zaterdag : 8.00-13.00 uur: 3 perioden pauze
van 9 Augustus-9 October:	Maandag/Vrijdag: 8.00-18.00 uur: 5 perioden pauze
	Zaterdag : 8.00-13.00 uur: 3 perioden pauze

Bovendien in de weken van 18 December tot 12 Februari op Zaterdag tot 13.30 uur. Deze tijden zijn niet zo gunstig als wij zelf wel zouden wensen: een andere regeling is niet te treffen, tenzij wij weer vroeger, dus om 7.42 uur, kunnen beginnen.

Nu zijn wij juist om 8 uur begonnen, omdat het voor een aantal personen moeilijk was eerder te komen, doch wellicht zien zij nu kans er een mouw aan te passen — in ons aller belang. Daarom verzoeken wij degenen, voor wie het een bezwaar vormt om 7.42 uur te beginnen, voor 23 Maart een briefje in de personeelsbus te werpen.

In dat briefje moet staan:

1. naam
2. afdeling
3. reden, waarom men niet om 7.42 uur hier kan zijn
4. wanneer men dan wel hier kan zijn.

Degenen, die niet om 7.42 uur aanwezig kunnen zijn, doch desondanks geen briefje inleveren, krijgen boete.

Laat het echter niet zo ver komen — met een gunstige werktijdenregeling zijn wij allen gebaat.

## DENKT OM ONS PERK.

De Binckhorst is van nature een polder, dat wil zeggen: gras, sloten, wilgen en hier en daar een boerderijtje.

De uitbreiding van Den Haag heeft haar tol geëist: de mooie polder wordt nu ontsterd door een gasfabriek, opslagplaatsen, loodsen.

Toch is het landelijke karakter niet geheel verloren gegaan.

Het huis van onzen overbuurman — den boer — met het slooije en ophaalbruggetje is nog echt landelijk.

Onze fabriek vormt daarmee een fel contrast — strak van lijn, heldere kleuren.

Wat wij misten was de gemoedelijkheid, die aan zulke boerderijtjes eigen is. Bij ons is alles ven zakelijk en kil.

is — of was? Want vorig jaar hebben wij een poging gedaan het entré wat op te vrolijken. In de grasperkjes zijn twee soorten boompluis geplant — meidoorn en populieren en als het spul een beetje wil groeien, staan wij over een paar maanden heerlijk in de schaduw van onze eigen bomen en ruste de wind door de bladeren van onze populieren.

Zo kan het zijn als .....  
als degenen, die na werktijd de tram willen halen, nu maar niet over onze met veel zorg aangelegde grasperkjes lopen en daarbij ons gras vertrappen.

Als men zijn cigarettenukjes en lucifers nu maar in de vuilnisbakken werpt en niet altijd uitgerend in ons grasperk!

De tuinman rookt geen bukslag — hij is er dus niet mee gebaat.



## MEDEDELINGEN

Nr. 48 betreffende **Distributie**,  
van afdeling Inkoop Hr. Smit.

Bij de laatste uien-uitdelling zijn een aantal zakken verdwenen, waarschijnlijk vol mee naar huis genomen en vergeten mee terug te brengen. Deze vergeetachtigheid bezorgt ons een hoop narigheid. Niet alleen omdat de waarde vergoed moet worden, maar erger is, dat de leverancier voortaan minder kan afgeven, want slechts tegen inlevering van zakken worden nieuwe partijen geleverd. Kijk dus eens thuis of daar een zak is achtergebleven en breng deze alsnog mee. Heel VDH is er U dankbaar voor.

### NA HET OVERLIJDEN VAN P. J. SMIT.

De echtgenote van onzen overleden collega, P. J. Smit verzocht ons aan allen, die haar tijdens de ziekte en bij het overlijden van haar echtgenoot tot steun zijn geweest, haar dank voor dit daadwerkelijke medeleven over te brengen.

### MOEILIKHEDEN MET MACHINES.

De drie M's die de bedrijfsleiding veel hoofdbrekens bezorgen zijn wel: mensen — materiaal — machines.

Mensen: het probleem om voldoende personeel te krijgen. Dit is wel zo groot, dat wij speciale werfcampagnes moeten voeren. Dat wij de moeilijkheden het hoofd kunnen bieden is voor een niet gering deel te danken aan Uw aller medewerking; daarmee bewijst U het bedrijf een grote dienst.

Materiaal: hoe komen wij nog aan onze spullen. Daarover hebben wij in de Omroep al meer geschreven; afdeling Inkoop ziet, ondanks alles, kans om de zaak aan het draaien te houden. Mensen en materiaal zijn, hoewel schaars, altijd nog wel te krijgen; machines, de derde M, echter niet.

In onze fabriek staan veel machines. Samen vormen zij ons machinepark. Evenals in een gewoon park — neem het Zuiderpark — allerlei bomen staan: iepen, eiken, beuken, esdoorns, hazelaars, is ons machinepark samengesteld uit machines van de meest uiteenlopende aard.

Voor de houtbewerking: cirkelzaag, lintzaag, kopfrais, fineerpers, negenvoudige zaag, vandikte-bank, schuurmachine.

Voor de metaalbewerking: draaibank, fraisbank, boormachine, revolverbank, excenterperse, metaalzaagmachines, schaaftmachines, slijpmachines, pons- en knipmachines, puntlasmachine.

Op kantoor: schrijfmachines, telmachines, rekenmachines, boekhoudmachines.

In die machines is een grote waarde belegd.

Als wij die machines of zelfs maar een aantal ervan zouden moeten missen, zouden wij niet kunnen doorwerken. Nieuwe machines zijn niet meer te krijgen, dus moeten wij behoudend zijn en ze goed onderhouden. Geen enkele machine mag voor ons verloren gaan. Zij moeten dus onberispelijk onderhouden worden.

Wat moet daaronder worden verstaan:

1. het dagelijks onderhoud
2. de smering, reparatie en revisie.

Het dagelijkse onderhoud omvat niet alleen het schoonhouden van de machines en de bijbehorende delen, doch ook de oordeelkundige bediening.

6

Het laatste hebt U geheel in Uw macht; experimenteer niet met Uw machine, als U iets niet duidelijk is, vraag het dan, laat U behoortlijk inlichten.

Als U de machine gebruikt zoals U geleerd is, gebeuren er geen ongelukken. De smering, reparatie en revisie zijn, wat de machines in de fabriek betreft, (Kantoormachines blijven hier buiten beschouwing) tevertrouwd aan onze volkomen deskundige machineploeg. De ideale toestand die wij nastreven is, dat iedere machine periodiek gereviseerd wordt en dat tussentijdse reparaties dank zij het oordeelkundige dagelijkse onderhoud, geheel achterwege kunnen blijven.

Het zal wel niet gemakkelijk zijn, dit ideaal te verwezenlijken, doch nastreven moeten wij het met volle kracht, want.....

onze machines zijn niet te vervangen  
weest er zuinig mee.

### WEEST TOCH VOORZICHTIG.

Het nieuwe jaar is nauwelijks twee maanden oud en reeds hebben wij al vijftig maal aangifte moeten doen van een ongeluk. Dat komt dus neer op één per dag.

Bij het doorbladeren van de map met aangiftes formulieren staat men er over verbaasd, wat een mens zo al kan overkomen.

Het is een bonte rij:

gestruikel en een enkel verwond van de fiets gewaaid  
bij electrisch lassen slak in het oog gekregen  
stuk metaal op voet laten vallen

vinger gekneld tussen normaalbakken

hand gebrand in hete teer

bij vijlen van gereedschap amantl in beide ogen gekregen

bij optillen van een kist rugspier verrekt

klos koperdraad laten vallen; drie tenen gekneusd

bij atbramen van motoronderdelen metaaldeeljes in het oog gekregen  
lij stampen van onderdelen top van wijsvinger afgekneeld.

ku zijn niet alle ongevallen even ernstig. Dikwijls kon de getroffene doorwerken — het kwam echter reeds tweemaal voor, dat iemand een vingertop werd afgekneeld.

Daarom: "weest toch voorzichtig".

21 maal werd iemand aan de handen min of meer ernstig gewond, doordat hij zich in de vinger boorde, zijn hand kneelde of verbrandde.

11 maal kreeg iemand bij slijpen of albramen een vuilte in het oog.

Het is zo jammer, dat de ongelukken doorgaans niet ontstaan, doordat de machines niet veilig zijn, doch doordat de mensen de beveiliging buiten werking stellen of niet gebruiken.

Veiligheidsdrillen en muisen zijn er om te gebruiken.

Weest toch verstandig en voorzichtig! Een ongeval is gauw gebeurd, niet altijd loopt het goed af.

Werkt veilig — dat is vooral Uw eigen belang!



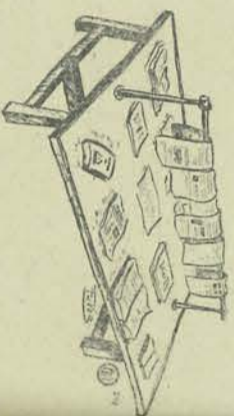
7



## VAN DE BIBLIOTHEEK.

Sedert 1 Januari 1943 hebben wij nog abonnementen genomen op de volgende tijdschriften:

1. Elektrotechnische Zeitschrift
2. Hooftrijtuigtechniek und Elektroakustik
3. Hout, organa Bedrijfsgroep Houwindustrie
4. Vraag en Aanbod



### Lijst van aanwinsten.

Nr.	Kerdijk, F.	Hoe kiest de drukker gemakkelijk zijn kleuren?	2263
Nr.	Schmid, Dr. J. J. von	Inleiding in de logica	2264
Nr.	Clay, Prof. Dr. J.	Ontstaan en ontwikkeling van het energiebeginsel	2265
Nr.	Pitto, Mr. A.	Honderd jaar notariaat in Nederland	2266
Nr.	Hoofdc commissie voor de Normalisatie	Voorschriften voor elektrische machines en transformatoren	2267
Nr.	Fahrenfort, J. en G. H. Knap	Beurs en Krant: Een handleiding bij het lezen van de financiële rubriek der dagbladen. 2 delen	2272
Nr.	Vader, J.	Handboek voor aankomende metaalbewerkers	2273
Nr.	NIVE.	Cursus voor Bedrijfsleiders	2277
Nr.	NIVE.	Cursus Bazen en Werkmeesters	2280
Nr.	NIDER.	Cursus Assistent Documentalist	2281
Nr.	Gevers Deymool, Jhr. Mr. R. A. Th.	Voor welke ondernemingen gelden de regelingen van arbeidsvoorwaarden in het metaalbedrijf?	2282
Nr.	Aaldenink, A. G.	Zielkunde en opvoedkunde voor de Nijverheidsonderwijs-akten. Deel I	2287
Nr.	Vilbig, F. en J. Zenneck	Fortsschritte der Hochfrequenztechnik	2288
Nr.	Hedel, J. L. van	Geld, bank en beurs	2289
Nr.	Dijke, A. L. van en P. J. J. Diks	Gereedschapsteer voor electriciens en instrumentmakers	2290
Nr.	Zwindrecht, J. van	Beknopt leer- en leesboek der economie	2291
Nr.	Hoogeboom, L. H.	De kinderbijslagverzekering	2292

DE BOER.

Hieraan 950 exemplaren gedrukt in eigen drukkerij

## DE V.D.H. OMROEP

MEDEDELINGENBLAD  
VOOR HET PERSONEEL VAN  
VAN DER HEEM N.V.  
DEN HAAG - MAANWEG 254

No. 59  
Vrijdag 9 April 1943

### ONS KAMP.

Over gebrek aan enthousiasme na de eerste aankondiging over ons kamp valt werkelijk niet te klagen.

Niet alleen gaf zich reeds de eerste dag een groot aantal toekomstige kampeerders op, doch ook van de kant van oudere VDH-ers kregen wij voortdurend te horen: „een goed idee, zo'n kamp" en zelfs: „zou er voor ons ook niet eens zo iets georganiseerd kunnen worden?"

Het aantal deelnemers, dat zich opgegeven heeft, is wel iets groter dan wij gedacht hadden, doch als het een beetje meeloopt zullen wij waarschijnlijk toch iedereen mee kunnen nemen.

Temminste: als jullie zelf ook zorgt dat het lukt!

Dat wil zeggen: als je meewerkt in ieder opzicht.

Door geregeld te sparen (iedere Maandag kan je in de Inlichtingendienst een bonnetje kopen) Door je bij je werk en in de fabriek zo te gedragen, dat er van je gezegd kan worden: dat is een toekomstige kampeerder.

Door nu al mee te helpen zorgen, dat we van de zomer niet alleen volop van zon en boslucht kunnen genieten, doch ook genoeg te eten krijgen.

Weten jullie wel wat een honger je hebt, als je de hele dag buiten gespeeld en gewandeld hebt?

En daarom komen we vragen: wil ieder, die in de komende maanden een bonnetje missen kan, dat meebrengen en inleveren in de Inlichtingendienst? Alle bonnen zijn welkom!

Voor het in natura omzetten van deze bonnen of het inwisselen voor geldig blijvende rantsoenbonnen zorgen wij wel.

En we zouden bovendien verzoek niet alleen willen richten tot onze a.s. kampeerders, doch ook tot al die andere VDH-ers, die zo enthousiast waren voor ons kampplan.

Helpt allen mee om ons kamp ook in dit opzicht goed te doen slagen!

N. J. VAN MAAREN